



BARREN

ELGOIBARKO ASTEKARIA

513. zkia
XIII. urtea
2005ko urtarrilaren 14a

**«Elgoibarko Izarra etapa berri
baten atarian ikusten dut»**



Mutua General de Seguros

ASEGURU MOTA GUZTIAK

Istripu aseguruak
Istripuak errentarekin
Gaixotasun aseguruak
Auto aseguruak
Etxe aseguruak

Aurrezte planak
Jubilazio planak
Bizitza aseguruak
PYME aseguruak
Denda aseguruak

Diru inbertsioak
- "Vida fondo" (unit link)
- Boltsa
- Inberseguruak (kapital ziurtatuarekin)
- PPA desgrabatze eta kapital ziurtatua

ELGOIBARKO DELEGAZIOAK URTERO
BEZEROEN ARTEAN ZOKKETATZEN DUEN TELEBISTA,

BASILIO ARAUJOri EGOKITU ZAIO

Jausoro plaza, 1 behea
Tel: 943 74 26 99
Faxa: 943 74 12 35
E-posta: mgsluisa@euskalnet.net

DELEGATUA: M. Luisa Urain Arakistain

ZORIONAK!



ZEZEN-BIDE
AUTO ESKOLA



Autorako B agiri teorikoa **18 urte bete baino lehen** eskura dezakezu!

Ordenagailu bidez teoria ikasteko gela berria!



ORDUTEGIA

10:00etatik-12:30era

15:00etatik-20:30era

San Frantzisko, 43 - 1. solairua
Tel. 943 742 720
20870 ELGOIBAR

Ego Gain, 4 behea
(San Andres pasealekutik)
Tel. 943 203 445 - 20600 EIBAR



AINHOA MENDIBIL

Arratsaldeon Amaia, (beno, eta irakurle) Estreineko aldia, gure lehen aldia... Atzo, botikara aspirinatara joana nintzela, kondoi paketeak ikusi nituen nire ezkerretara. Eta, sinestu edo ez, zu nire gogora. Zu, eta une hau. Leku hau, eta orri hau; izara zuriak lez gure berben oinarri. Konturatu orduko, adurra ere ezkututzen lagatzen ez zidan irribarrea nuen aurpegian marrazturik. Ostiral iluntzea nuen buruan. Kanean, jendea ikus nezakeen, BARREN eskuetan zuela. Lehen orrietan zuten denek begirada... eta gustura ziruditen. Nik maitekiro begiratzen nituen, eta ni, ni ere gustura nengoan. Atal honetako hitzak, zure eta nire hitzak irakurtzeko eskatzen nien denei, eta beraiek halaxe egiten zuten. Azken aldian izan dudana fantasia sexual bereziena izan zen hura. Egia esan, eta aurreko imajinazio lantze hura ahaztu ezinik, bi aldiz pentsatu nuen preserbatiboan kontu hura, baina... keba! Oraingoan ez! Harreman honek, atal honek, ez du horrelakoen beharrik. Azal eta larru, gauzak diren bezalaxe; "oihal transparente" bat tarteko izan gabe. Halaxe bakarrik beteko baitzait nire fantasiatxoak. Halaxe gure lehen aldia, eta hurrengoak. Kondoi gabe. Bai? Ala berriz joango naiz botikara, Amaia?

ZOZOAK BELEARI..



AMAIA GORROTXATEGI

**Kondoiak ikusi
eta zu nire
gogora**

AINHOA

**Zin egiten dizut
ez dela nire
fantasi sexual
onena izan**

AMAIA

Ez. Gure lehen aldiak ez du horrelakorik behar, ezta hurrengoek ere! Atal honetako hizkiek ez dute bananduko dituen ezer behar, batzuk besteekin nahastuko dira inolako emeparurik gabe. Letra xeheek larrien barruan elkarren berotasun eta hoztasuna sentituko dute eta lehen harreman honetako semeak izango dira hurrengo BARRENetan aurpegia eman beharko dutenak, gurasoen antzekoak, baina ezberdinak. Zure fantasiatxoan murgildu naiz irakurtzeaz bat, baina ez zait irribarretxorik atera.

Nire eskolako maisu bat ikusi dut bere etxeko besaulkian eserita, BARREN eskuan, nire hitzak irakurtzean emaztea begiratu du eta nitaz gehiago espero zuela pentsatu du; nire ahizparen emozio irribarrea ikusi dut, eta bere konpromiso irribarrea ondoren. Zin egiten dizut ez dela nire fantasia sexual onena izan.

Baina ez dut zure ametsa zapuztu nahi!! Seguraski nire jarrera pesimista oker ibiliko da (beti bezala) eta beharbada laster *Zozoak beleari* ataleko "top hit" bihurtuko gara, Ainhoa!!

Beraz, zu lasai, ez joan botikara, (ez erlazio honegatik behintzat!). Irakurleak gure kondoirik gabeko erlazio honetako fruituak irakurtzeaz nazkatzen badira, eta guk seme gehiago izatea nahi ez badute, eros ditzatela beraiek kondoiak!!



ATZERA BIDEAN DABILTZAN BAKARRAK, INOIZ INORA JOAN EZ DIREN HAIK DIRA



Antonio Machado

ESKUTITZAK



BARRENez ez du bere gain hartzen IRITZIA eta ESKUTITZAK ataletan adierazitakoen erantzukizunik. Eskutitzeak ondo identifikatuta egon behar dira argitaratu ahal izateko. Ez ahaztu datu hauek jartzea: **izen-abizenak, NAN** eta **telefono zkia**.

Planeta ezberdinak Elgoibarren

Batzuetan pentsatzen jartzen naiz ea zenbat planeta ezberdinetako jendea bizi garen Elgoibar honetan; ezin baita ulertu alkate (ustez) jeltzalea daukan herri bateko Udalak, diru publikoarekin ordaindutako agenda erdaldun bat bidaltzea herritarroei etxera. Zertarako Diputazioarekin bilerak Udalak euskalduntzeko? Zergatik halako mezpretxua Euskal Herrian euskaraz bizi nahi dugun herritarroei? Ez ote dugu beste edozein herriko eta hizkuntzako biztanleek adina eskubide eta errespetu merezi? Noraino jasan behar da iraina? Noiz arte?

Deskuido bat dela esango dute, hankasartze arin bat baino ez... Nik behintzat, ene agenda itzuli egingo diot alkateari, ez baita ni naizen elgoibartar euskaldun honentzako pentsatutakoa. Agian beste planeta bateko norbaitentzako izango da.

FELIX ETXEBERRIA "PARAPAN"



Herritar eta irakurleoi, urte berri on!

Konturatuko zineten moduan, edukiz eta itxuraz aldatuta azaldu zaigu astekaria 2005ko lehen zenbakian. Gainera, lantaldea osatu egin dugu. Herriko kazetari eta idazlea den Jasone Osoro izango da aurrerantzean BARRENez zuzendaria. Aldaketa hauen helburua: herritarroei informazio eta zerbitzu hobea eskaintzea. Gure esku dagoen guztia egingo dugu baina, azkenean, zuek, irakurleok, izango zarete asmatu dugun ala ez esango duzuenak. Mila esker!

E-POSTA

barren@elgoibarkoizarra.com

[b]arren

Argitaratzailea:



Nafarroa enparantza, 2 • 20870 ELGOIBAR
☎ 943 74 41 12 • Faxa: ☎ 943 74 37 04
Publizitatea: ☎ 943 74 37 04
E-posta: barren@elgoibarkoizarra.com

LAGUNTZAILEA Elgoibarko Udala ZUZENDARIA Jasone Osoro KAZETARIAK Ainhoa Andonegi, Asier Orbea PUBLIZITATEA Amaia Erkizia MARKETZAILEA Jaione Unanue KOLABORATZAILERAK Uxue Alberdi, Mikel Comejo, Juanito Garosiza, Amaia Garobategi, Imanol Larranaga, Ainhoa Lendinez, Jesus Mari Makazaga, Ainhoa Mendibil, Esther Gurmuga, Iban Urizar, Kokoa KE, Uruzuno, Unai Villena, Alaitz Vives ESAERA ZAHARRA Gotzon Garateren libururik INPRIMATEGIA Getxo Koop. E. TRADA 4.275 ale LEGE GORDAILUA SS-1038/92 ISSN 1139-1855



Elgoibarko Udalak, Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak eta Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria.



ESKERTZA

2004ko abenduaren 23an, 92 urte zituela hil zen
Josefa Bastida Arakistainen
seme-alabek eta gainerako sendiak,
bihotzez eskertzen dituzte jasotako doluminak,
hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



TXALOKAK



Herritar talde batek **Gabonetako ekitaldiak prestatzen parte hartu duen jende guztia txalotu nahi du**: "Batetik, Elgojaitza taldea 25 urtez jaiotza mekanikoa antolatzen aritu delako txalotu nahi dugu. Urteik urtera jaiotza ederragoa antolatzen baitute. Parrokiako katekistak bestetik, Errege bezpera egunean antolatutako kabalgatagatik. Herriko ume guztien ilusio aurpegia ikusteak pena merezi du, jarraitu horrela!". Bestalde, Atxutxiamaiak eta Gaz-T Aisialdi Taldeek, Olentzeroren kalejira antolatzen eta prestatzen parte hartu zuten guztiak eskertu nahi dituzte. Azkenik, Sabin Osorok ere aipamen berezia merezi du, Kultur Etxeko sotoan antolatu zuen erakusketagatik. Berak eskuz eginiko 68 jaiotza dotore jarri zituen erakusgai. Zorionak eta eskerrik asko guztioi!



K
E
X
A
K

Begira nola esnatu zen urtarrilaren 3an **Andraderen eskultura**. Horman pintadak egiteaz gain, Kultur Etxe aurrean dagoen eskultura ere pinturaz beteta aurkitu genuen. Herriko apaindurak denon artean zaindu egin behar ditugu. Mesedez, errespetu apur bat!



GALDERAK

Noiz jasotzen dute erabilitako olioak? Emakume batek esan digunez, noizean behin kamioi bat ikusten du Plaza Handian etxean erabilitako olioak jasotzen, baina ez daki lan hori egiteko egun konkreturik duen ala noizean behin bakarrik etortzen den. Udalera jo dugu emakume honen galdera argitu nahian, eta esan digutenez, hilero jasotzen dute erabilitako olioak, **hilabeteko 3. ostiralean** hain zuzen ere. Goizean goiz kamioia etortzen da Plaza Handira, eta bertan egoten da eguerdi aldera arte. Beraz, interesatuek bertara eraman dezakete erabilitako olioak.

Atal honetarako kexak, txalokak edo galderak helarazteko:

E-posta: barren@elgoibarkoizarra.com

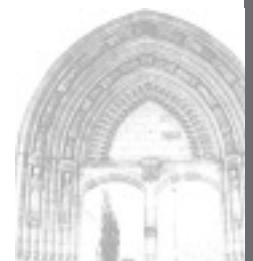
Nafarroa enparantza, 2

20870 ELGOIBAR

☎ 943 74 41 12

ESKERTZA

2004ko abenduaren 25ean, 89 urte zituela hil zen **Francisca Barruetabeña Plazaren** alabek eta gainerako sendiak, bihotzez eskertzen dituzte jasotako doluminak, hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



Bote prontoan



URRUZUNOREN
Luma

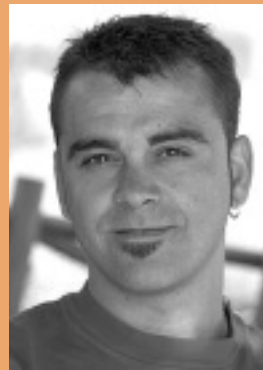
Desberdina

Maideri kontzertuetan atzera begira egotea gustatzen zaio, tabladuari bizkarra emanez. Asierrek telebista itzaltzen du hari begira pentsatzeko. Peru amorratu egiten da hegazkinen zeruan marra txuri bat uzten duten bakoitzean. Urtzik koaderno ateratzen du parrandetan, eta mozkorren erreakzioak apuntatzen ditu, mozkortuta. Mikelek eserita egiten du pixa. Anttonek, txikitan, mototx bat egiten zuen kopeta gainean; Txiribitonek bezala. Maria ez da sekula depilatzen. Alainez bere txotxongiloarekin hitz egiten du, politikaz. Sandrak, liburuak erostean, idazlearen argazkia mozteko eskatzen dio saltzaileari, nahi baino normalagoak, normalegiak direlako beti. Unai amonak jositako artilezko galtzerdiak jantzita masturbatzen da. Enekok hiztegia irakurtzen du eta gustatzen ez zaizkion hitzak borratzen ditu Martak inork ez dakien hizkuntza bat asmatzen duen bitartean. Paulari isilik egotea gustatzen zaio.

Desberdinak omen dira. Behar dute normal ustekoek aitzakiaren bat normal izateko. Hori bai, eros beza zapata modelo berriena, egin beza inork ez duen ile orrazkera, tatuaiak, piercing-a. Ez bedi normala erori berdintasunaren aruntasunean!

Uxue Alberdi

[ZORTZIKO TXIKIAN]



JABI LEON
KAZETARIA

• 2005. urtean zein albiste irakurri nahi zenuke egunkariaren azaleko titularrean?

Euskal gatazka iraganeko gauza dela.

• **Kirolean?**

Euskal selekzioak ofizialtasuna lortu duela.

• **Politikan?**

Euskal herritarrok gure etorkizuna erabakitzeke aukera dugula.

• **Kulturan?**

Askatasun adierazpena errespetatu egiten dela.

• **Mundu mailan?**

Gaur egun 200 gatazka baino gehiago daude sutan munduan zehar. Utopia bat izan arren ba... guztiak amaitu direla.

• **Elgoibarko kartan?**

Herriko gazte guztiok babes ofizialeko etxea izateko aukera dugula.

• **Euskal Herrian?**

Falta diren guztiak aurtengo San Ferminetan zapi gorria jantzteko aukera izan dutela.

• **Espainia mailan?**

Espainiako gobernuek onartzen duela euskal herritarrok hartutako erabakia.

komikia



Ander eta David

[AKORDATZEN NAIZ]



FELISA BERGARETXE

1915ean jaioa

“Minigonia”

Akordatzen naiz minigonia modan ipiñi zan garaixa. Nazkia ematen zidan! Gaur egunian ere etxata batere gustatzen sekulako eskotiarekin titixak erdi bistan daukezela azaltzen diranak. Nik agindu bihar baneu, telebisiuan daneri uniformia ipiñiko niveke. Ez da bihar dana baiño gehixago erakutsi bihar. Umientzako onartu neike, baiña emakumientzat ez. Askok hanka zatarrak daukez, eta hori tapau egin bihar da. Gonia, gitxienez belauneraiño izan bihar da, hortik gora multia ipiñiko neuke. Gehixegi erakustia zatarra da. Rebistetan ere dana erakusten azaltzen diranak etxataz gustatzen.



Andrak prakekin ibiltzia ondo ikusten dot. Media gitxixago gustatzen dira hola. Gaiñera, hanka zatarrak daukazenari disimulau egitten dio. Hoberako dan guztixa, ondo dago. Neri gauza polittak gustatzen jataz. Batzuek, modia dala-ta, edozer ipintzen dabe.

[GURE BERBAK]

Jesus Mari Makazaga

Irakurle arretatsu hori:

Aurrerantzian, Elgoibarko euskeriaren berezitasun batzuk jasotzen ahaleginduko naiz. Adiñekuentzat, euren euskera paperian jasota irakurtzeko aukeria izango da; gaztiaguentzat, berriz, entzunak bai baiña igual erabiltzen ez dakixen berbak, esamoldiak eta abarrak hobeto ezagutzeko aukeria izatia nahi neuke nik. Batzuetan, esamoldien zaku hondorik gabekotik etarako dittut formak; beste batzuetan, elkarrizketetan erabiltzen dittugun esklamaziuen multzotik; edo berben kutxatik, hiztegitik. Hizkuntzaren kutxetatik etarako dittut berbak eta abarrok, altxor bat balira bezela. Distira pixka bat etaratzen ahalegindu gaittezen, ba, ugertzen ari jakuzen berba eta esamoldieri, esku-eskura daukagun altxorrari. Hona aurrerapen bat:

- *Bi hillabeteko oporrak daukadaz.*
- *Hori dok pagotxa, hori!*
- *Egidak lan hori bixarko.* - *Hi, ondo eta azkar, usuak egitten jok egan, eh!*



ESKERTZA

2004ko abenduaren 28an, 81 urte zituela hil zen *Antonio Eugi Antxorena "Albitxuri"*ren emaztea, semeek eta gainerako sendiak, bihotzez eskertzen dituzte jasotako doluminak, hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



ESKERTZA

2005eko urtarrilaren 2an, 90 urte zituela hil zen *Dominica Arambarri Mendizabalen* sendiak, bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak, hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



ELGOIBARKO IZARRA KULTUR ELKARTEA

ATZERA BEGIRA AURRERA EGITEKO

“IZARREN HAUTSA 40 URTEAN” LIBURUA AURKEZTUKO DU DATORREN OSTEGUNEAN, HILAK 20, ELGOIBARKO IZARRAK. IMANOL LARRAÑAGA, ELKARTEKO DINAMIZATZAILEAK MAKINA BAT ELKARRIZKETA EGIN ETA KONTAKIZUN POLITA MARRAZTU DU. ERRETRATU ETA HITZEKIN JOSIA, EUSKARAREN MATAZAK ELGOIBARREN SORTU DUEN ARTXIBOA ESKURAGAI IZANGO DA LIBURU HONI ESKER. IMANOLEKIN IZAN GARA GEROARI BEGIRA ELKARTEAK JORRATUKO DUEN LASTERKETA MARATOIA EDO ESPRINTA IZANGO DEN JAKIN NAHIAN.

IMANOL LARRAÑAGA ELGOIBARKO IZARRAKO DINAMIZATZAILEA

«Elkartea etapa baten atarian ikusten dut»

👤 **“Izarren hautsa 40 urtean” liburua aurkeztuko duzue. Zertarako?**

Berrogei urte hauetan zer egin den jaso eta egindako lana herritarrei ezagutzera ematea da gure asmoa.

👤 **Elkarrizketaz jositako liburua da.**

Jendeak erraz irakurriko zuen liburua egin nahi genuen, eta elkarrizketa formula aproposa iruditu zitzaigun. Herritarren edo protagonisten ahotik kontatu dugu liburuak jasotzen duen ia guztia. Errekonozimendu bat ere bada hainbeste urtean euskararen alde lan egin duten guztientzat.

👤 **Atzera begira aurrera egiteko?**

Dudarik gabe. 40 urtean gauza asko eta asko egin da. Jendeak badaki, adibidez, ikastola edo BARREN Elkarteak sortutakoak direla, baina beste hamaika proiektu eta ekimen ere jarri dira martxan 40 urteotan. Une egokia da Elkartearen memoriari astindu bat eman eta aurrera begira jartzeko.

👤 **“Krisi” hitzak aldaketa esan nahi omen du.**

Elkartearen kasuan ere bai?

Nik dakidala, bi krisi bizi izan ditu

Elgoibarko Izarrak 40 urte hauetan. Lehenengoa orain dela hamalau urte izan zen, eta, orduan, etapa berri bat hasi zen Elkartearentzat proiektu berriekin: Barren, Atxutxiamaika... Bigarren krisia, Toletxeren porrotak ekarri zuen. Zorionez gainditu dugu eta orain bide berriak aztertu nahi ditugu.

👤 **Memoriak ibilbide baten amaieran kaleratzen dira batzuetan, eta, beste batzuetan, etapa bati agur esateko. Zein da oraingo kasua?**

Gure kasuan Elkarteak oraindik ere lan asko duela uste dut, beraz, gurea ez da amaitu. 50. urteurrenari begira, funtzionamendua eta helburuak definitu behar ditugula uste dut. Izan ere, Elkarteak gaur egun dena 90-91 urteetan erabaki genuen, eta, orduetik, gizartea asko aldatu da. Une batez geratu eta etorkizunean zer izan eta egin nahi dugun aztertzeko momentuan gaude. Elkarteak etapa berri baten atarian ikusten dut.

👤 **Eta jende berria elkartu nahi al duzue atapa berri horretan? Izan ere, Bazkide kanpaina laster jarriko duzue martxan, ezta?**

Hori da. Gaur egun 590 bazkide inguru dauzka Elkarteak. Kopuru polita da, baina herrian jende asko dago, gazteen artean batez ere, euskaltzalea dena eta Elkarteak bazkide ez dena. Haiengana iritsi nahi dugu hilaren 20an ekingo diogun kanpainarekin. Gure nahia hiru-lau urtean 1.000 bazkide izatera iristea da. Zenbat eta gehiago izan orduan eta sinesgarritasun eta eragin handiagoa izango du Elgoibarko Izarrak.

“IZARREN HAUTSA 40 URTEAN”

Ostegunean, urtarrilak 20, aurkeztuko du Elgoibarko Izarrak *Izarren hautsa 40 urtean* liburua. Bertan, elkarrizketez gain, makina bat argazki ere ikus daitezke. Imanol Larrañagak bi

etapatan banatu du kontakizuna: bata, 1963-1990 urte bitartekoa, eta bestea 1991-2004. Azpian ikus dezakegu etapa bakoitzetik ateratako erretratu bana.



1. etapa: Ikastola asentatzea eta indartzea izan zen Elkartearen lehen zeregin garrantzitsua



2. etapa: Gurean Bai hitzarmenaren bidez, herriko sektore diferenteen konpromisoa bultzatu nahi du Elgoibarko Izarrak

[b]

«Barren ausartagoa egin nahi dugu»

12 urte bete ditu Barrenek.

“Eraberritu ala hil”. Bai?

Hasieratik erabaki zen astekariari hiru-lau urtetik behin astindu bat eman eta itxura eta eduki berrieekin kaleratzea. Arima bera mantenduz, BARRENEk herriko gertakarien kronista izaten jarraituko du, baina aurpegi berriarekin.

Soineko berri hutsa izango da ala edukian ere nabarituko da?

Informazioa era diferentean eman nahi dugu. Ez goaz astekaria aldatzera, inork ez dezala pentsatu ezer asmatzera goazenik, baina informazioa emateko modu berritzailea jarri nahi dugu martxan, ausartagoa, testu gutxiagorekin...

Lantaldea ere osatu duzue.

Bai, Jasone Osoro hartu dugu aldizkariaren etapa berriari tira

egiteko. Bera da zuzendari berria eta bere erantzukizuna izango da formaz eta edukiz aldaketa berri hori bermatzea. Gainera, BARRENEk kanpo ekintzak ere antolatuko ditu.

Adibidez?

“Ezagunak Lagun” programa hasiko da laster. Zer den? Politika, telebista, ekonomia, euskalgintza eta kulturgintza munduko aurpegi ezagunak ekarriko ditugu Elgoibarrera.

Jendeak hasierako ilusio berarekin jasotzen al du BARREN?

Ez dut uste, baina hori normala da. Proiektu berri baten aurrean beti dago espektatiba eta ilusioa, baina urteak pasatu ahala, jeitsi egiten da. BARREN txoroko urarekin konparatuko nuke nik: ez dagoenean botatzen dugu faltan. BARRENEk, nire ustez, leku bat irabazi du Elgoibarko gizartearen.

ZERGATIK eta ZERTARAKO BAZKIDE?

- 1 Euskal Herri euskalduna ezagutu nahi dugunok, gure herriatik hasi behar dugulako.
- 2 Elgoibar ez delako berez euskaldunduko. Gure herria euskaldunduko bada, erabaki kontziente eta kolektibo baten ondorioz izango delako.
- 3 “BARREN, Gurean Bai, Atxutxiamaika eta beste proiektuei gure babeseta eta laguntza eskaini nahi diegulako”.
- 4 “Elgoibarko Izarrako bazkide izatea, euskararen alde egiteko keinua delako”.
- 5 Elgoibarko Izarrak egin duena asko bada ere, egiteko geratzen dena gehiago delako

PERTSONAIA



Uxue**Alberdi**

Ereterria Hiria Ipuin Lehiaketaren XXII. deialdia irabazi du Uxue Alberdik "Amadeus" ipuinari esker. Bertan, bizikleta lapur gazte batek Copenagera egiten duen bidaia bateko bizipenak kontatzen ditu. 800 euro poltsikoratu ditu Uxuek lehen sariagatik eta baita 25 urtez azpiko lehiaketari zegozkion beste 240 euro ere. Honakoa ez da literaturgintzan irabazi duen lehen saria izan: Eibar Hiria eta Bergarako Maitasun Gutunen lehiaketa ere, sarituak izan dira bere lanak. Kazetaritzako ikaslea da eta Erasmus bekari esker Suedian ari da 3. ikasturtea burutzen.

AZOKAREN ALDEKO HERRI PLATAFORMA

"Elgoibar bizirik" herri plataforma aurkeztu zuten Herriko Antzokian

Elgoibarko sindikatu, alderdi politiko eta beste hainbat kolektibotako ordezkariak, "Elgoibar bizirik", merkadilloaren aldeko herri plataforma aurkeztu zuten joan zen asteartean, urtarilaren 11n, Herriko Antzokian. Partaide bakoitzak bere erara, denek mezu berbera zabaldu zuten: "Merkadilloaren arazoa denon arazoa da, eta denok batera borrokatu behar dugu, Sigmara eraman ez dezaten"



bilerak proposatu eta herri galdeketa bat egiteko asmoa daukate.

Azken hau, Udalarekin adostuz, Europako Konstituzioa bozkatu behar den egun berean egingo lukete, jendeari azoka Sigman ala Plazan nahi duen galdetuz. Plataformako kideek herritar guztien laguntza eskatu zuten, eta denei luzatu zieten plataformako kide izateko gonbitea.

Aurrerantzean egin beharrekoak

Aurkezleek azaldu zuten bezala, aurrera begira, lan handia dago egiteko. Besteak beste, ekintza aldarrikatzaile-festiboak eta informatiboak antolatuko dituzte, herriko kolektiboekin eta Udal Gobernuarekin

139

Denda euskararen alde

Gurean Bai Merkataritzak, proiektuko dendetako erosleentzako, euskarazko egutegi txikiak eta pegatinak banatu ditu Elgoibarko 139 dendatan. Guztira 14.000 egutegi eta 12.000 pegatina banatu dituzte.

asteko ARGAZKIA



Ostegunetako azoka Sigman jartzeko lehenengo eguna izan zen atzo, urtarilak 13, baina saltzaileek tinko eusten diete beren posturari, eta ez zen inor Sigmara joan. Xixilion Kalea hutsik aurkitu genuen goizeko 9:00etan.

Merkatariek denetarik egin duten arren, Udalak ez du bere erabakia atzera bota, eta momentuz behintzat, azoka Plaza Handian jartzeko debekua mantentzen du.

Bitartean, azokako merkatariek Plaza Handian zeuden, ostegunero ohi duten bezala leku aldaketaren aurka protesta eginez.

800.000 euro inbertituko ditu Udalak Ubitarte Buruko lurrazpiko pasabidean eta haur parkeetan



Elgoibarko Udaleko Gobernu Batzordeak Tecsa enpresari egokitu dizkio Ubitarte Burun trenaren azpiko pasabidea burutzeko lanak. Egitasmo honek 714.536,12 euroko kostua izango du, eta lau hilabete inguru beharko dira lanak burutzeko. Obra honi esker, Arregi-Torre auzoa eta Ubitarte-Gain inguruetan sortuko den urbanizazioa, Santa Ana kalea, Antonio Arrillaga kalea eta Trenbide kaleekin lotuko dira.

87.723 euro haur parkeentzat

Bestalde, Elgoibarko Udalak herri guztian zehar haurrentzako parkeak konpondu eta berriak egiteko obrei ekingo die urtarilean. Yor, S.A. enpresak egingo ditu obra hauek eta 87.723 euroko aurrekontua izango dute.

Guztira 1.000 metro karratu inguru hartuko dituzte hamar eremutan ipiniko diren jolas parke hauek. Aurreikuspenen arabera, otsailaren amaiera alderako bukatuko dituzte obrak.

MOTZ-MOTZIAN

Gabonetako zozketak

Miski

Mari Karmen Garate izan da Eroskik emandako otarre ederraren irabazlea. Aurten 10.000 euro inguru bildu ditu Miski Elkarteak, eta martxoaren 3an abiatuko da Gemma Agirregomezkorta Perura.

Lagun Taldea

Erreintegroa, Lagun Taldeak Aita Agirre plazan duen lokalean kobratu daiteke, asteleheneetik ostiralera, 19:00etatik 20:00etara.

C.D. Elgoibar

1. saria 20.691 (Erreserba 21.262)
2. saria 24.157 (Erreserba 05890)

Parrokia

Parrokiako Loteriako saria Euskadiko Kutxan kobratu daiteke urtarilaren 10etik 22ra bitartean, goizez edo arratsaldez.

KZ gunea urtarilean

Elgoibarko KZ gunea goiz eta arratsaldez irekiko dute urtariletik aurrera. Beraz, ordutegi berria ondorengo da: 9:00etatik 13:00etara, eta 16:00etatik 20:00etara. Bestalde, ikastaro berriak jarri dituzte martxan: IT KZ Gunea (Interneten hasteko ikastaroa), Nagusiweb (interneteko oinarriko erabilera 50 urtetik gorakoentzat), eta hainbat mintegi ere eskainiko dira, besteak beste, "Ardoa ezagutu" eta "Messenger" izenekoak. Informazio gehiago 943 74 88 28 telefonoan.

Risaterapia

2005 urtearen hasierarekin batera, risaterapia ikastaroaren beste saio bat jarriko da martxan Aubixan. Ikastaro honetan tentsioak askatzen, depresioak arintzen, eta egonkortasun emozionala lortzen irakatsiko dute, osasuna, ilusioa eta ongizatea zainduz. Informazio gehiago 943 74 17 15 telefonoan (Jose Zuazubizkar).

Malaysiako espainiar arduraduna IMHn



Antonio Garcia, Espainiak Malasian duen Merkataritza eta ekonomia bulegoko zuzendariak IMHko ikastetxea eta enpresak bisitatuzera hurbildu zen, makina erremintaren sektorea eta institutua zuzenean ezagutu eta proiektuaren jarraipenaren berri izateko.

Langileentzako ikastaroak

Bestalde, langileei zuzendutako 240 ikastaro eskainiko ditu IMHk uztailean bitartean. Interesatuak www.imh.es web gunean lortu dezakete informazio gehiago, edo 943 74 82 66 telefonoan (Leire edo Ane).

Inkesta

EUSKO LEGEBILTZARRAK IBARRETXE PLANA GEHIENGOZ ONARTZEAK BAZTERRAK AZTORATU DITU

Zer iruditzen zaizu euskaldunon etorkizuna herri galdeketa bidez erabakitzea?

MARI CRUZ RAMAL

Kamareroa

[37 urte]



“Oso ondo iruditzen zait. Herritar bakoitzari bere iritzia emateko aukera eskaintzea oso ondo dago. Gero gehien-goaren erabakia onartu beharko da.”

JAVIER BLAZQUEZ

komertziala

[43 urte]



“Oso ondo, horretarako bizi gara demokrazia batean, ezta? Egia esan, ez dut Ibarretxeren plana ezagutzen, telebistan entzundakoa bakarrik.”

IÑIGO EGUREN

Enkofratzailea

[33 urte]



“Ondo dago, norberak bere iritzia emateko eskubidea izatea garrantzitsua da. Ibarretxeren plana ez dut ezagutzen, ez zait politika batere interesatzen.”

ION IRIONDO

Fisikoa

[41 urte]



“Oso ondo. Ibarretxeren Plana ez dut ezagutzen, prentsan atera dena bakarrik. Iritzi oso desberdinak daude eta irakurri egin beharko dut nire iritzia izateko.”

%28

BAI ala **EZ**

%72

“Telebistaren ehuneko handia telezaborra dela kontutan hartzen badugu, nor ez du telezaborra inoiz ikusi? Gainera oso “komodoa” da, ezertan pentsatu gabe, telebistak botatzen duena “tragatzea”. Zorionez, nik ez dut telebista gehiegi kusten.”

**Telezaborra
deitzen dena
ikusten al duzu?**

“Ez, ez dut era horretako programarik ikusten, nahiz inoiz edo behin ikusi izan. Telezabor hori iraingarria iruditzen zait giza adimenarentzat, eta laidogarria guztiz. Gutxieneko giza baliorik eta etikarik errespetatzen ez duela iruditzen zait.”

Datorren asterako...

Urtarrilaren 13an jarri zuen martxan Udalak Xixilongo azoka. Joango al zara Sigmako azokara?

Erantzunak: barren@elgoibarkoizarra.com edo Barreneko postontzian.

JAIOTAKOAK



Mikel Gonzalez Tejero
[Abenduak 3]
Mirari eta Endika



Uxue Etxeberria Zabalo
[Abenduak 9]
Deñe eta Alfredo



Danel Urcaregui Alvarez
[Abenduak 11]
Juan Maria eta Yolanda



Leire Casares Ordoñez
[Abenduak 17]
Jose Manuel eta Itziar



Oier Galindo Ramon
[Abenduak 18]
Felix eta Nora



Iker Alberdi Hurtado
[Abenduak 28]
Fernando eta Edume

Noman-Hussain Khokhar Awan
[abenduak 10]
Mazhar-Hussain eta Kubra-Bibi

HILDAKOAK

Ignacio Loyola Oria • [70 urte] • Abenduak 1
Luis Tudanca Ballesterro • [76 urte] • Abenduak 9
Jesus Unanue • [64 urte] • Abenduak 10
Salud Toledano • [89 urte] • Abenduak 10
Luisa Mugerza • [83 urte] • Abenduak 13
Inocencia Garcia • [84 urte] • Abenduak 14
Angeles Gurrutxaga • [89 urte] • Abenduak 14
Evarista Ibarluzea • [98 urte] • Abenduak 16
Jose Antonio San Martin • [77 urte] • Abenduak 19
Francisco Mugerza • [73 urte] • Abenduak 21
Josefa Bastida Arakistain • [92 urte] • Abenduak 23
Francisca Barruetabeña • [89 urte] • Abenduak 25
Antonio Eugi • [81 urte] • Abenduak 28

EZKONTZAK

Guillermo Pedroche eta Saray Soto [Abenduak 4]

Atal honetan zuen seme-alaba jaioberriaren argazkia jartzea nahi izanez gero, deitu **BARREN** astekarira **943 74 41 12** telefonora edo bidali e-postaz **barren@elgoibarkoizarra.com** helbide elektronikora.

ETXEBERRIA

Hileta zerbitzua
OSOA eta 24 ORDUKOA

TANATORIOA



**KUTXAK ·
TRASLADOAK
·KOROAK**

**NORBANAKOEI
eta KONPAINIEI
zuzenduriko
zerbitzuak.**

**Donostia eta
probintziako
erietxe zentroetan
ere bai.**

Santa klara, 14 20 870 ELGOIBAR
Tel.: (Biltegia) 943 74 13 27 (Etxekoa) 943 74 01 17 - 74 16 56
(Mobila) 608 77 07 01



ALINA SANCHEZ
KUBA [ERTAMERIKA]

«Kubako bizimodua ez zitzaidan gustatzen, ez nengoen gustura»



ALINA SANCHEZ KUBATARRA DUELA 6 URTE IRITSI ZEN ELGOIBARRERA. MAITASUNAREN INDARRAK BULTZATUTA IRITSI ZEN GURE ARTERA, ETA GAUR EGUN, HERRITAR BAT GEHIAGO DA. JESUS BERE SENARRA, ETA IOSU SEMEAREKIN BIZI DA. 34 URTEKO EMAKUME KUBATAR HONEK, BERE ESPERIENTZIA KONTATU DIGU GAURKOAN ETA HITZ EGITERAKOAN EZPAINETAN NABARI ZAION IRRIBARREAK, ELGOIBARREN ZORIONTSU DELA ERAKUSTEN DU. ALINAK ESAN DIGUNEZ, EZ DA BATERE DAMUTZEN HONA ETORRI IZANAZ.

👤 Noiz etorri zinen Elgoibarrera?

1999ko maiatzaren 15ean iritsi nintzen. Printzipioz, urtebeteko proba egiteko asmoa neukan, eta ez banintzen ondo moldatzen, berriz itzuliko nintzen Kubara. Zorionez, gauzak ondo joan dira.

👤 Zein izan zen zure etorreraren arrazoia?

Maitasuna, maitemindu egin nintzen. Honetaz gain, askatasun apur baten bila ere etorri nintzen. Beste herrialde batzuk ere ezagutzen nituen, eta Kubako bizimodua ez zitzaidan gustatzen. Bertako ideiak ez dira zuzenak, zentzu askotan oker daude. Behin handik irteerakoan, bertara itzulzea gogorra da.

👤 Zaila izan al zen erabakia hartzea?

Ez. Beste herrialde batzuetako bizimodua ezagutu ostean, Kuban ez nengoen batere gustura. Konparaketak egiten nituen uneoro, jende askorekin haserretzen nintzen, eta gauza guztiak derrigorrez egiten nituen. Nire senideekin, ordea, oso ondo konpontzen nintzen.

👤 Aurrez Kubatik irteera zeuden, beraz...

Bai, hiru urtez Sobietar Batasunean bizi izan nintzen. Baina ez zitzaidan gehiegi gustatu. Tristeagoa da, iluntzeko 18:00etan kalean ez dago ezer. Hemengo ohiturak gehiago gustatzen zaizkit.

👤 Senide asko utzi al dituzu Kuban?

Bai, nire familia guztia dago han. Gurasoak, ahizpa, ilobak, osaba-izebak, lehengusuak...

👤 Joaten al zara bereaiek bisitatzerara?

Bai, urtero joaten saiatzen naiz. Nire semeak hiru urte dauzka, eta bi aldiz joan da nirekin, hango senideak ezagutzeko.

👤 Nola hartu zaituzte Elgoibarren?

Oso ondo. Beti esan ohi da hemengo jendea oso itxia dela, baina nirekin denak oso ondo portatu dira. Denetariko jendearekin egin dut topo, baina ez dut diskriminaziorik sentitu. Elgoibartarren artean integratzeko ez dut inolako arazorik izan.

👤 Zer izan da gehien gustatu zaizuna?

Gauza asko. Janaria adibidez oso goxoa iruditu zait, oso ondo jaten da hemen. Bestalde, oinetakoek zorutzen



naute. Kuban oso zaila zen oinetakoak erostea, nahiz eta dirua eduki, askotan ezin izaten nituen erosi, edo nire neurrikoak ez nituen aurkitzen. Paisaiak, hondartzak eta jendea ere oso gustuko ditut.

👤 Espero zenuena aurkitu al duzu hemen?

Bai. Banekien zer aurkituko nuen, eta ez nau ezerk harritu.

👤 Oso desberdinak al gara euskaldunak eta kubatarak?

Ez. Kubatarak Espainiar afrikarren arteko nahasketa bat gara, beraz, antzekotasun handiak dauzkagula uste dut. Espainiar asko dago Kuban.

👤 Zertan diharduzu gaur egun?

Elikadurako aholkulari bezala egiten dut lan Madrilgo dietetika enpresa batentzat. Elgoibarren daukagu bulego bat, eta momentuz oso gustura nabil. Nik Kimika ikasketak egin nituen, baina horretan lana aurkitzea oso zaila da.

👤 Asko aldatu al da zure bizitza?

Bai, erabat, baina aldaketa hoberako izan da. Gaur egun senarra daukat, seme bat, lana eta gainera etxeoandrea ere banaiz. Kuban etxeko txikiena nintzen, eta dena eginda ematen zidaten. Hemen ardura gehiago hartu behar izan dut. Hala ere, nire senarrak askotan esaten dit arduragabea naizela, baina nire burua askoz helduago ikusten dut.

👤 Euskara ikasten ere hasi zara...

Bai, gauza dezente ikasten ari naiz. Berandu hasi naiz, baina orain arte ez dut denborarik izan. Informatika eta administratza ikasketak egiten aritu naiz. Gainera, lehen ez nuen beharrik ikusten, gaztelarekin ez neukan arazorik. Semea euskaraz hitz egiten hasi zitzaidanean konturatu nintzen ikasi egin behar nuela.

👤 Damutu al zara hona etortzeaz?

Ez, erabaki garrantzitsua izan zen, eta ez naiz batere damutzen.



KUBA

- **Hiriburua:** La Habana (2.221.000 biztanle)
- **Azalera:** 110.860m²
- **Biztanleria:** 11.300.000 (zuriak %66, beltzak %12, mestizoak %22)
- **Dentsitatea:** 101,9
- **Bizi itxaropena:** 77 urte
- **Klima:** Subtropikala
- **Alfabetatze maila:** %99,8
- **BPG:** 9020 milioi dolar. 805 dolar biztanleko.



Alina eta Jesus, senarra (lehenengoa ezkerretik), Elgoibarko familiarekin Londresen.



Kubako familiari ahal duen guztietan egiten dio bisita Alinak bere seme losurekin.

GAZTIA NAIZ

etkarrizketa...

Miren
Guillo

GIZARTE HEZKUNTZA IKASKETAK AMAITU DITU ETA NOLA AMAITU GAINERA! EXPEDIENTE ONENAREN SARIA EMAN DIOTE UNIBERTSITATEAN. GIPUZKOAN 39 IKASLEK JASO DUTE SARI HAU. ORAIN, GIZARTE PEDAGOGIA IKASTEN HASI DA. BADIRUDI LIBURU ARTEAN MURGILDUTA EROSO SENTITZEN DELA ELGOIBARTAR GAZTE HAU.

“Nota onak
izateak ez ditu
lanerako ateak
irekitzen”

Expediente akademiko onenaren saria jaso berri duzu unibertsitatean. Zer suposatu du horrek zuretzat?

Ez nuen espero, ez nekien sari hau ematen zutenik ere! Gutun bat iritsi zitzaidan nire promozioko notarik onenak atera nituela eta saria eman zidatela jakinarazteko, eta poz handia hartu nuen.

Zein abantaila emango dizkizu sari honek?

Ez dakit, baina ez dut uste lan mundura begira abantailarik eskainiko dizkidanik sari honek. Lanean hasteko esperientzia eskatzen dute, notak ez daukate zerikusirik.

Gizarte Hezkuntza ikasketak egin dituzu. Zertan datza?

Gizarteko egoerak pertsona konkretuei edo kolektibo desberdinei sortzen dizkieten beharrei erantzuna ematea da helburua, eskuartzean lan eginez. Hezkuntza ez formalean kokatzen da, eta hiru esparru nagusi bameratzen ditu: Helduen hezkuntza, gizarteratzea eta gizarte kultur dinamizazioa.

Espero zenuen bezalakoa izan al da?

Hasi aurretik ez nekien nolakoa izango zen, baina oso gustura geratu naiz. Ez da asko ezagutzen egia esan,, ikasketak amaitu ostean konturatzen zara benetan zer den gizarte hezitzailea izatea.

Zer izan da gehien gustatu zaizuna? Eta gutxien?

Gehien landu ditugun gaiak. Besteak beste, gizarte gaiak, kolektibo desberdinen ezaugarriak, psikologia, prebentzioa, hezitzailearen gaitasunak eta gizarteratzea landu ditugu. Gutxien berriz, nire ustez, unibertsitatea errealitatetik oso urrun dagoela, ikasketak amaitu ostean ez gaude oraindik lana egiteko prestatuak.

Gomendatuko al zenizkieke ikasketa hauek unibertsitatean doan bati?

Benetan gustuko badu, bai. Lana egon, badago, baina lan egonkorra bilatzea oso zaila da. Ez dago oso ondo zehaztuta, eta psikologoek, gizarte langileek edo boluntarioek egiten dituzte lan hauek. Hala ere, sinisten duenak ez dezala atzera egin.

Italian izan zara Erasmus egitasmoarekin. Nolako esperientzia izan da?

11 hilabetez egon naiz Erroman, eta sekulako esperientzia izan da. Bidaiatzea izugarri gustatzen zait, eta merezi izan du. Denei gomendatuko nieke Erasmusekin kanpora joateko.

BARREN

Zure bizitzaz nazkatuta?

EGUNEROKOTASUNAK ASPERTU EGIN ZAITU?

ESPERIENTZIA
BERRIEN
GOSE
ZARA?



GUK EMANGO DIZUGU AUKERA!

14 eta 30 urte bitartean baldin badituzu,
eta esperientzia berri baten parte hartu nahi baduzu,
idatzi barren@elgoibarkoizarra.com helbidera
eta eman zure izena!

bizITza berri bat zure zain dago!



IÑAKI ARMENDARIZ FILATELIA ZALETUA

«Espainiako seilu bildumarik onenak batu ditugu 25. urteurrena ospatzeko»



👉 25 urte bete dituzue. Nolakoak izan ziren hastape-nak?

1980. urtean sortu genuen elkarte. Arrieta, garaiko alkateak, filatelia zaletua zenez, Eibarko Arrate Filatelia Elkartearekin harremanetan jarri eta San Antonetan Elgoibarren erakusketa bat antola zezaten eskatu zien. Liburutegian egin zen erakusketa. Erakusketa hura abiapuntutzat hartuz Arrate Elkarteko kide ginen elgoibartar batzuek bildu eta Elgoibarko Filatelia Elkartea sortu genuen. 15 lagun inguru izango ginen bazkide fundatzaileak.

👉 Eta egun, zenbat bazkide zaudete?

59 bazkide gara, nahiz eta une hobekak bizi izan ditugun, 92 bazkide izatera ere iritsi izan baikara.

👉 Zerbait berezia prestatu al duzue

25. urteurrena ospatzeko?

Espainiar Estatuan aurki daitezkeen bildumarik onenak biltzen saiatu gara. Guztira 15 bilduma izango dira, guztiak euskal jabeenak. Batzuek nazioarteko sariak jaso dituzte eta seik urrezko dominak eskuratu dituzte, filatelia munduan eskuratu daitezkeen saririk garrantzitsuena. Erakusketan 36.000 euro baino gehiagoko balioa duten bildumak daude.

👉 Zein izango da aurtengo erakusketaren ezaugarri nagusia?

Bilduma oso teknikoak izango dira. Agian ez da horren erakargarria izango gehiegi ulertzen ez duen jendearentzat, ez baitira bistarako seilu

ikusgarriak, baina adituak asetuta geratuko dira hemen ikusi ahal izango dutenarekin, maila oso altuko bildumak baitira eta oso zaharrak. Aurrefilatelia garaiko pieza asko lortu ditugu, lehen seiluen aurrekariak, alegia.

👉 Nork sortu zituen seiluak?

Sir Rowland Hill ingelesak asmatu zituen 1840. urtean. "Penny black" izeneko zigilua izan zen lehenbizikoa. Seiluak sortu aurretik, eskutitza jasotzen zuenak ordaintzen zuten. Postariak herriko plazara ailegatu eta eskutitzak norentzat ziren ozenki esaten zuten. Norbere izena entzutean eskutitza

Sir Rowland Hill ingelesak asmatu zituen seiluak 1840an

jasotzeagatik ordaintzen zuten bakoitzak. Asko, ordea, esan beharrekoak kartazalean idazten hasi ziren, eta hartzaileek ez zuten eskutitza erosi beharrik jadanik. Hortaz, pikareska hori saihesteko sortu

ziren zigiluak.

👉 Gaur egun asko erabiliko da internet seiluak bilatu eta erosteko. Ez al da paradoxikoa?

Bai halaxe da, interneten nahi dituzun zigilu ia guztiak aurki ditzakezu. Dena dela, benetako filatelia zaletuek eskutitzak idatzi eta seilurekin bidaltzeko ohiturari eusten diote, betiere seilua itsatsiz, eta ez correos-eko pegatinak.

👉 Nola ikusten duzu filateliaren etorkizuna?

Hemendik aurrera asko aldatuko da seiluak biltzeko modua. Gaur egun, jadanik, sortzen diren seilu gehienak filatelikoentzat egiten dira.

"PAS DE BASQUE" DANTZA IKUSKIZUNA

15 dantzari elgoibartarrek parte hartuko dute Urbeltzek zuzendutako saioan

San Anton jaietan tradizio bilakatu diren hainbat ekintza antolatzen dira urtetik urtera: filatelia elkartearen zigilu erakusketa, San Anton Pilota Txapelketa edo Ertzantzaren Bandaren kontzertua, adibidez. Aurten, ordea, badago berrikuntzarik egitarauan. Juan Antonio Urbeltzen eskutik "Pas de Basque" dantza ikuskizuna iritsiko da zapatu honetan, hilaren 15ean, Herriko Antzokiara (22:15). Urbeltzek zuzentzen duen Argia Dantza Taldeak euskal antzoki garrantzitsuenetan eskaini du dagoeneko "Pas de Basque" eta publikoa eta kritikaren babes osoa eskuratu ditu. .



emanaldiarekin batera eskaini zen. 40 dantzari eta 10 musikariek parte hartzen dute euskal dantza tradizionalaren proposamen berritzaile honetan, tartean 15 dantzari elgoibartarrek.

Euskal dantzaren alorrean mugarri bat izaten da Urbeltzen ikuskizun bakoitzaeta ikusmin handia sortzen du, ezaguna delako bere emanaldien kalitatea eta tradizioan inspiratzerakoan erakusten duen zorroztasuna.

Haizea Emakume Taldea

Haizea Emakume Taldeak ikastaro berriak antolatu ditu urtarilerako. Alde batetik, biodantza ikastaroa eskainiko dute, astearte eta ostegunetan. Bestalde, saltsa, merenge eta sevillana dantzak ikasteko aukera ere eskainiko dute. Azkenik, Gloria Santiagok yoga ikastaroa eskainiko du polikiroldegian. Informazio gehiago lortzeko Pitxintxu (943 74 32 06) dendara jo daiteke.

Antzerki Txokoa

Atxutxiamaika eta Elgoibarko Izarra Kultur Elkarteak antolatuta eta Taupada Antzerki Taldearen eskutik, Antzerki Txokoa izango da urtarilaren 22an, zapatuan, Kultur Etxeko sotoan. HH 4 eta 5 eta LH 1 eta 2 mailako haurrei zuzendutako saioa goizeko 11:00etan hasiko da eta 12:30ean amaitu. Izena emateko epea urtarilaren 19an amaituko da. Informazio gehiago nahi izanez gero edo izena emateko honako telefonora deitu: 943 74 16 26 (Aiora).

Zugarramurdi Rafael Amargorekin

Miarritzen estreinatu zen 2002ko irailan eta harrezkero Bilboko Arriagan, Donostiako Kursaallean, Iruñeko Gayarren eta beste hainbat antzokitik erakutsi da. 2003ko abuztuaren 28an, esaterako, Zugarramurdiko kobetan Rafael Amargoren "El amor brujo"

ESKERTZA

2005eko urtarilaren 10ean, 57 urte zituela hil zen *Jose Enrique Barrenechea Arc* eren anai-arrebek, ilobek eta gainerako sendiak, bihotzez eskertzen dituzte jasotako doluminak, hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



ESKERTZA

2004ko abenduaren 21ean, 73 urte zituela hil zen *Paco Muguerza Aldareguiaren* emazteak, alabek eta gainerako sendiak, bihotzez eskertzen dituzte jasotako doluminak, hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.





nahi badozu, gurean euskaraz



ORAIN GURE TXANDA DA, EROSLEONA
Elgoibarko dendetan euskara gehiago entzutea, neurri handi batean,
erosleone esku dagoelako.

SAN ANTON PILOTA TXAPELKETA

Zapatu honetan jokatuko dira finalak



Eneko Loiola elgoibartarra (ezkerretik lehena) finalaurrekoetan geratu zen kanpoan.

San Anton Pilota Txapelketako irabazlea Retegi/Mendizabal eta Diaz/Bengoetxea bikoteen artean erabakiko da zapatu honetan, hilaren 15ean, Ikastolako frontoian jokatuko den final handian. Arratsaldeko 17:30ean hasiko da pilota jaialdia eta promesa mailako gaztetxoak kantxaratuko dira lehendabizi. Olaetxea eta Arraztoa batetik eta Belloso eta Mujika, bestetik, iritsi dira finalera. Ez da pilota ikusteko aukera bakarria izango, gaur bertan, Lau eta Erdiko Elite mailako txapelketako

finalaurrekoak jokatuko baitira Ikastolako frontoian 22:00etatik aurrera. Finala hilaren 22an jokatuko da 16:30ean ETBko kamarak bertan direla.

Conde eta Txurruka txapeldunorde

Lagunak Pilota Eskolako Cristina Conde eta Olatz Txurruka elgoibartarrak Gipuzkoako txapeldunorde izan dira palaz. Jubenil mailako bikoteak Ane Lujanbio eta Nagore Zabala hemaniarren aurka jokatuz finala Erreterian eta 30 eta 26 galdu zuten.



Karrantzara irteera Morkaikorekin urtarilaren 30ean

Bizkaia eta Kantabria arteko mugan dauden Karrantza eta Trutzioz arteko ibilaldia da Morkaiko Mendizale Elkartearen urteko lehen proposamena.

Urtarilaren 30ean, domekan, izango da irteera Plaza Handitik (8:00). Jadanik irekita dago izena emateko epea. da. Prezioa 10 euro, bazkideek 8.

[EMAITZAK]

FUTBOLA

Haundi 3 - Durango 0 (3. maila)
Elgoibar 0 - Zalla 4 (Jub.)
Elgoibar 2 - Touring 1 (Kad.)
Elgoibar 2 - Lagun Onak 2 (Inf. A)
Elgoibar 3 - Bergara 2 (Aleb.)
Elgoibar 2 - Antzuola 0 (Neskak F-8)
A. Ondarra 0 - Elgoibar 1 (1. erreg.)
Hondarribia 12 - Elgoibar 2 (Inf. B)

ESKU PILOTA

Gipuzkoako Txapelketa

Hemani 30 - Lagunak 26 (Jub. nesk. palaz)
Lagunak 10 - Ataun 22 (Kad.)
Huarte 22 - Lagunak 7 (Jub. binaka)
Lagunak 15 - Erreka 30 (Jub. nesk. palaz)
Lagunak 22 - Lapuebla 6 (Jub. banaka)

San Anton Txapelketa

Olaetxea/Arraztoa 22 - Ulazia/Gamendia 7 (Pro.)
Belloso/Mujika 22 - Yubero/Merino 17 (Prom.)
Diaz/Bengoetxea 22 - Arretxe/Oteiza 17 (Nag.)

4 ta erdiko Elite Txapelketa

Lopez Aldai 22 - Eruskin 17
Errea 22 - Baez II 16
Berasaluze 22 - Erroizena 11
Zapirain 22 - Azagire 12

ESKUBALOIA

Tecnomeca Sanlo. 23 - Bergara. 22 (Kad. mut.)
Tecnifuelle 36 - Bergara. 26 (Sen. mut.)
Pilar. 17 - Tecnifuelle sanlo. 28 (Sen. mut.)
Bergara 22 - ANTI sanlo. 26 (Sen. mut.)
Sanlo 24 - Muskiz. 20 (Sen. nes.)

[AGENDA]

FUTBOLA, Mintxetan

Zapatua, 15
12:30 Pedrusko - Elgoibar (1. erreg.)
16:30 Elgoibar - Reak Union (Inf B)

ESKU PILOTA, Ikastolako frontoian

4 ta erdiko Elite Txapelketa (finalaurrekoak)

Barixakua, 14
22:00 Lopez Aldai - Errea
22:45 Berasaluze - Zapirain
San Anton Txapelketa (Finalak)
Zapatua, 15
17:30 Olaetxea/Arraztoa - Belloso/Mujika (Pro.)
18:30 Retegi/Mendizabal - Diaz/Bengoetxea (Ng.)

ESKUBALOIA

Zapatua, 15
15:30 Pagoaga Sanlo - Aloña Mendi (Kad. nes.)
17:00 Cometel Sanlo - Aloña Mendi (Jub. nes.)
18:30 Tecnifuelle - UPV Askartza (Sen. mut.)
Zapatua, 15
9:15 Sanlo - Aloña Mendi (Inf. mut.)
10:30 ANTI Sanlo - Eibarko (Jub. nes.)

Merkatua

OHARRA

Merkatu txikirako mezuak ekartzeko azken eguna asteazken eguerdiko 13:30a da.



- Elgoibarko enpresak **klinikarako erizain laguntzailea** behar du. Erref. 162004010829
- Azpeitiko enpresak **auto margolaria** behar du. Erref. 162004010980
- Oñatiko enpresak **geriatria erizain laguntzailea** behar du. Erref. 162004011000
- Zumaiako enpresak **CNC makinaren programatzailea** behar du. Erref. 162004010595
- Zumaiako enpresak **galdaragilea** behar du. Erref. 162004010232
- Gipuzkoako enpresak **odontologoa** behar du. Erref. 162004010795
- Gipuzkoako enpresak **tomurako langilea** behar du. Erref. 162005000133
- Arrasateko enpresak **atezaina** behar du. Erref. 162005000225
- Azpeitiko enpresak **inkestatzailak** behar ditu. Erref. 162005000173
- Mendaroko enpresak **CNC tomurako langilea** behar du. Erref. 162005000194
- Arrasateko enpresak **industriako manteinu lanen arduraduna** behar du. Erref. 162005000130
- Azpeitiko enpresak **automozio mekanikaria** behar du. Erref. 162005000246
- Azpeitiko enpresak **kamareroak** behar ditu. Erref. 162005000027

Hautagai moduan sartzea eskatu nahi baduzu **901222901** telefonora deitu edo 'Langai'-k Elgoibarren dituen zentru laguntzaile hauek batera deitu: Elgoibarko Institutua (Peio Juaristi) **943 74 80 19** edo IMH (Nora Ramón) **943 74 41 32** telefonora.

LANA

ESKAERA

- † Emakumea nagusiak zaindu, garbiketa lanak egiteko prest. ☎ **639 88 20 04**
- † Emakumea nagusiak zaindu edo etxeko lanak egiteko prest. Esperientzia daukat. ☎ **943 17 28 96 (Mertxe)**
- † Emakumea nagusiak edo umeak zaindu edo etxeko lanak egiteko prest. ☎ **679 86 41 47**
- † Emakumea garbiketa lanak egin (tabernak, elkarteak...), nagusiak edo haurak zaintzeko prest. 10:30etik 17:30era, asteburuak barne. ☎ **618 37 91 47**
- † Gizonezkoa pintore, peoi edo banatzaile lanetarako prest. ☎ **679 86 41 47**
- † Emakumea nagusiak edo umeak zaindu edo etxeko lanak egiteko prest. ☎ **659 627 356 (Khadra)**
- † Emakumea nagusiak edo umeak zaintzeko prest. ☎ **677 05 99 99**
- † Emakumea sukaldari laguntzaile bezala lan egiteko prest. ☎ **699 60 91 90**
- † Boliviako mutila peoi, txofer edo banatzaile lanetarako prest. ☎ **620 36 38 24**
- † Emakumea edozein lan egiteko prest. Arratsalde, 14:30-17:00. ☎ **665 755 211**
- † Gizonezkoa Debabarrenean eraikitza, soldadore... lanetarako prest. ☎ **639 88 20 04**
- † Emakumea nagusiak zaindu edo etxeko lanak egiteko prest. Gavez ere bai. ☎ **686 10 85 52**
- † Bi emakume garbiketa lanak egin, nagusiak edo umeak zaintzeko prest. ☎ **605 74 08 50 (Elfi eta Deisi)**
- † Gizonezkoa Debabarrenean eraikitza, soldadore... lanetarako prest. ☎ **661 22 51 49**
- † Emakumea garbiketa lanak egin edo nagusiak zaintzeko prest. ☎ **639 88 20 04**
- † Emakumea orduka tabernak garbituz edo sukalde laguntzaile gisa lan egiteko prest. ☎ **647 155 908**

ESKAITZA

- † Eibarko jate txerako pertsona euskalduna behar da. Autoa ezinbestekoa. ☎ **943 70 19 95 (22:00etatik aurrera)**
- † Kamareroa behar da. ☎ **670 25 04 29**
- † Asteburu eta jai egunetan gasolindegian lan egiteko pertsona behar da. ☎ **943 74 02 41**
- † Neska behar da umeak zaindu eta etxeko lanak egiteko. Egun solteak. ☎ **943 74 18 46**

LOKALAK

- † Lokala salgai Urсандin. 150m². ☎ **943 74 08 64**

ETXEBIZITZAK

SALMENTA

- † Etxea salgai Basarteko lehen ilaran. 68m². Dena kanpora begira. Bi logela, 2 komun, egongela, sukalde, lehortegia eta garajea. ☎ **687 23 58 39**
- † Etxea salgai erdialdean, leku lasaia. 3 logela, 2 komun. Bizitzera sartzeko moduan. ☎ **615 78 71 18**
- † Etxea salgai Basarten. 74m² Garajea aukeran. ☎ **687 05 17 89**
- † Etxea salgai Santa Ana kalean. Sukaldea, egongela, komuna, 3 logela, despentsa, 2 ganbara. Argitsua, lasaia. ☎ **685 767 900**
- † Atikoa salgai. Bizitzera sartzeko moduan. Sukaldea, egongela. bi logela, trastero handia eta igogailua. ☎ **656 72 44 01**
- † Etxea salgai Bernardo Ezenarro kalean. 2 logela, sukaldea, komuna, egongela. jangela. Berritua, altzariekin, bizitzera sartzeko moduan. ☎ **678 44 66 93**
- † Etxea salgai Basarten. 2 logela, 2 komun, egongela, sukaldea. ☎ **620 549 500**
- † Etxe berritua salgai Sorraluzen. Komunak eta sukaldea amueblatuta. Garajea, entreplanta eta txokoa. 144m². ☎ **615 77 99 20**
- † Etxea salgai Santa Ana kalean. 3 logela, egongela, sukaldea, komuna, despentsa. Bizitzera sartzeko moduan. ☎ **636 22 31 42**
- † Apartamentua eta txokoa salgai Ean (Bizkaia). Aukera ezin hobea. ☎ **675 70 01 95 (M^a Jesus)**
- † Arregitorren etxea salgai. 3 logela, egongela, 2 komun, ganbara, berritua eta eguzkitsua. ☎ **679 830 438**
- † Etxea salgai Errosario kalean. 3 logela, 2 komun, sukaldea ekipatua, egongela. ☎ **658 71 89 26**
- † Etxea salgai Pedro Muguruzan. Berritua, bizitzera sartzeko moduan. 2 logela, egongela handia. ☎ **675 70 01 95**
- † Etxea salgai Errosario kalean. Berogailua, 3 logela, egongela, sukaldea, komuna, despentsa. Bizitzera sartzeko moduan. ☎ **943 74 02 68/699 17 98 72**
- † Pisua salgai Sigman. Berritua. Prezioa adosteko. ☎ **943 74 29 21**
- † Pisua behar da alokairuan. Premiazkoa. ☎ **678 117 022**
- † Pisua hartuko genuke alokairuan, konpartitzeko. 70.000pzta, inguru. ☎ **677 097 015**
- † Pisua hartuko nuke alokairuan, edo konpartitzeko. ☎ **658 740 787**
- † Etxea hartuko nuke alokairuan. Ez oso handia. ☎ **600 28 27 93**

SALEROSKETAK

- † San Roke auzoan 4000m²-ko terrena salgai. ☎ **627 377 543**
- † Opel Corsa, 17 di autoa salgai. Modelo berria. Egoera onean. ☎ **943 74 01 97/645 048 110**
- † Citroen ZX turbo diesel autoa salgai. Prezio onean. ☎ **943 11 98 60/630 15 66 01**
- † Garaiko andregai trajea salgai. Egoera oso onean. ☎ **943 02 66 27/609 200 620 (Toñi)**
- † Hispano-arabe arrazako zaldia salgai. Hezitua eta pasiaran ibiltzeko egokia. ☎ **669 03 89 57**
- † Vitrozemika, laba, konbia eta mepansa salgai. Berriak, merke. ☎ **943 74 04 86**
- † Sukaldeko mahaia, bi banketa eta bi aulki salgai. Egongelako amairuak ere bai. ☎ **943 74 04 86**
- † Renault Megane Scenic 1.9 dci grisa salgai. 2000. urtekoa. 8.500 euro. ☎ **660 660 503 (Ibon)**
- † Mitsubishi Montero Sport 2.5 tdi Gls plus, 115 zaldi, 4x4 salgai. 2003koa, 35.000 km. Beti garajejan. ☎ **639 179 171**
- † Sehaska bat salgai, foratuta. Prezio onean. ☎ **943 74 16 19**
- † PlayStation 1 salgai. Mandoa, memory card, joku originala. 48 euro. ☎ **943 74 32 96**
- † Wind Surf tabla salgai. 5,8 metroko bela. 325zm. eslorra. Ekipo osoa. 550 euro. ☎ **610 631 842**
- † Opel Kadett 1400 salgai. Ekonomikoa. ☎ **652 77 11 94**

GARAJEAK

- † Garaje itxia salgai Ermuaranbide kalean. 19,90m² ☎ **943 74 06 88**
- † Madalako errotondaren ondoan garaje itxia salgai. ☎ **943 74 24 06**
- † Garajea alokatzen da Ubitarten. ☎ **943 74 06 88**

BESTERIK

- † Aterki gris berria topatu dut apeaderoan. ☎ **943 53 16 72**
- † Jertse beltza galdu nuen urte zahar egunean Iratxo tabernan. Udaltzaingora eramane. ☎ **943 53 13 67**
- † Trasteroa hartuko nuke alokairuan. ☎ **943 74 12 23**
- † Txakur zuria aurkitu dut San Lorenzo inguruan. ☎ **943 74 12 23**
- † Taberna alokatzen da Basarten. ☎ **670 65 49 21**
- † Sofa zaharrak botatzeko dituenak, mesedez deitu, gazte lokalerako behar ditugu. ☎ **679 08 94 81**

AGURRAK



† Zorionak **Mikel** hilaren 17an zure eguna delako. Azkenean 18 urte egin dituzu!



† Zorionak **Aitori** urtarilaren 4an 3 urte egin zituela. Familiakoen eta bereziki zure anaien partez.



† Zorionak **Maialentxo** gaur 7 urte bete dituzulako. Familiakoen eta bereziki, Aroaren partez. Ondo pasal!



† Zorionak **Ibai** gaur, hilak 14, 8 urte bete dituzulako. Markel, Julene eta Nerearen partez.



† Zorionak **Ane** hilaren 7an, 5 urte egin zenituzulako. Familiakoen partez.



† Zorionak **Julene** abenduaren 28an, 8 urte egin zenituzulako. Olaia eta familiako guztien partez.



† Zorionak **Inigo Ayestari** bere 7. urtebetetzean. Familiako guztien partez.



† Zorionak **Anadelari** abenduaren 23an bi urte bete zituzulako. Amatoaren partez.



† Zorionak **Andreari** urtarilaren 5ean, 7 urte egin zituzulako. Gurasoen eta anaia Ekain eta Asierren partez.



† Zorionak **Onintza** urtarilaren 7an, 4 urte bete zituzulako. Etxeko guztien partez.



† Zorionak **amatxo** bihar, hilak 15, urteak egingo dituzulako. Familiakoen, eta bereziki Ane eta Mariaren partez.



† Zorionak **Gorane** urtarilaren 11n 13 urte bete zenituzulako. Baita zuri ere **aitxia Juan** gaur, hilak 14, urteak bete dituzulako. Muxu handi bat familiakoen partez.



† Zorionak **Miguel eta Antonia** urtarilaren 1ean urrezko ezteiak egin zenituzulako. Braulia, Loli, Lorenzo, Toñi eta Anaren partez.



† Zorionak **Zipi eta Zape** zuen urtebetetzean. Beti elkarrekin. Beti borroketan. Beti elkar faltan sentitzen.



† Zorionak **Gorka eta Anton** zuen urtebetetzean. Gorka hamaseian, Anton hamazazpian amatxo eta Anderren partez.



VIAJES ECUADOR

HALCON BIDAIK
bulegoaren itxiera
dela eta, talde
berekoa den
VIAJES ECUADORrek
ELGOIBARren duen
bulegoan izango
gaituzue.



San Bartolome, 5
Tel.: 943 74 73 22 • Faxes: 943 74 04 98

Zerbitzuak



[OKINDEGIA]



16 igandea DOÑA MERCEDES

17 astelehena EIZAGIRRE



[FARMAZIAK]

	EGUNEZ	GAUEZ	KANPOKO FARMAZIAK
14	Zabaleta	Zabaleta	IBÁÑEZ
15	Etxeberría (Erosario)	Etxeberría	Rekalde, 1 Soraluze. Tel: 943 75 16 38
16	Etxeberría (Erosario)	Etxeberría	FERNANDEZ
17	Ibañez	Ibañez	Herriko enparantza 4, Garagarza. Tel: 943 75 61 42
18	Bidasolo	Bidasolo	ZABALETA
19	Etxeberría (Santa Ana)	Etxeberría	Kalebarren, 9 Soraluze. Tel: 943 75 13 84
20	Fernandez	Fernandez	
21	Yudego	Yudego	



[TELEFONOAK]

OSASUNA		BESTELAKOAK	
Anbulatorioa	943 03 26 10	Elgoibarko Izarra	943 74 16 26
Larrialdiak	943 46 11 11	Kiroldegia	943 74 44 15
Planning-a	943 74 29 50	Kontsumo Bulegoa	943 74 30 88
Alkoholiko Anonimoak	943 74 03 85	Liburutegia	943 74 35 25
D.Y.A (anbulantzia)	943 46 46 22	Musika Eskola	943 74 21 45
Gurutze Gorria	943 74 38 64	Mintxeta	943 74 43 15
Mendaroko Ospitalea	943 03 28 00	Parrokia	943 74 08 42
Odol Emaileak	943 74 39 36	Postetxea	943 74 15 47
		Gazte Informazioa	943 74 14 61
		KZ gunea	943 74 88 28
UDALA		ADINEKOEN ETXEAK	
Euskara Zerbitzua	943 74 43 66	San Lazaro Egoitza	943 74 02 96
Kultura Zerbitzua	943 74 21 58	Zaharren Biltokia	943 74 05 26
Hirigintza	943 74 43 84	Eguneko Zentroa	943 74 45 65
Epaitegia	943 74 16 30		
Haziena	943 74 44 14	IKASTETXEAK	
Mendaroko Udala	943 03 32 82	Haur Eskola	943 74 21 41
Ongizate zerbitzua	943 74 10 08	HHI (EPA)	943 74 08 80
Udaletxea	943 74 10 50	Herrí Eskola	943 74 08 79
Udalzaingoa	943 74 13 94	I.M.H.	943 74 41 32
Debemen	943 74 40 67	Institutura	
GARRAIOAK		Arreiturre	943 74 80 19
Eusko Trenbideak	943 74 04 42	Ezenarro (Meka)	943 74 80 19
PESA (Eibar)	902 10 12 10	Ikastola	943 74 44 41
Taxi geltokia	943 74 08 98	Pilar Ikastetxea	943 74 13 31
Bizkaibus	902 222 265		



[AUTOBUSAK]

ELGOIBAR - DONOSTIA

Astegunak: 7:10, 7:40, 8:10, 9:00, 10:40, 13:40, 14:00, 14:40, 15:00, 15:40, 16:00, 18:40, 19:05, 20:00, 20:40

Larunbatak: 7:10, 9:00, 10:40, 13:40, 14:00, 15:00, 18:40, 20:00

Igandeak eta jaiegunak: 9:40, 10:30, 13:40, 18:40, 20:00, 20:40

Pesa: 902 10 12 10

DONOSTIA - ELGOIBAR

Astegunak: 6:15, 7:00, 8:15, 9:30, 12:00, 12:30, 13:30, 14:30, 15:00, 17:30, 18:30, 19:30, 20:45.

Larunbatak: 8:15, 12:00, 12:30, 15:00, 17:30, 19:30, 20:45

Igandeak eta jaiegunak: 12:30, 17:30, 19:30, 20:45.

PESA: 902 10 12 10

ELGOIBAR - MENDAROKO OSPITALA

Astegunak: 6:15, 6:40, 6:45, 7:35, 8:15, 8:45... ordu erdika. Azkena; 20:45.

Asteburuak eta jaiegunak: 7:15ean hasita, orduka. Azkena; 20:15.

EUSKOTREN: 943 74 04 42

MENDAROKO OSPITALA - ELGOIBAR

Astegunak: 6:55ean hasita, ordi erdira. Azkena 21:55.

Asteburuak eta jaiegunak: 7:55ean hasita, orduka. Azkena, 21:55.

EUSKOTREN: 943 74 04 42

SIGMA - ARRIAGA

Astegunak: 9:25, 11:10, 12:10, 13:10, 18:20, 19:10

Larunbat lanegunetan: 8:00, 11:20, 12:20, 13:20

EUSKOTREN: 943 74 04 42

ARRIAGA - SIGMA

Astegunak: 9:55, 11:40, 12:40, 18:10, 19:00

Larunbat lanegunetan: 8:10, 11:10, 12:10, 13:10

EUSKOTREN: 943 74 04 42

LARUNBAT GAUEKO ZERBITZUAK

EUSKOTREN: 943 74 04 42

ELGOIBAR-DEBA

1:05, 2:35, 4:35, 6:05

DEBA-ELGOIBAR

12:10, 1:55, 3:40, 5:25

ELGOIBAR-EIBAR

12:25, 2:10, 3:55, 5:40

EIBAR-ELGOIBAR

1:00, 2:30, 4:30, 6:00

14 BARIXAKUA

19:30 ANTZERKIA

"Cocidito Madrileño"

Taldea: Glu Glu produkzioak

Herriko Antzokian

22:15 ANTZERKIA

"Cocidito Madrileño"

Taldea: Glu Glu produkzioak

Herriko Antzokian



15 ZAPATUA

12:00 XXV. ZIGILU

ERAKUSKETAREN

INAUGURAZIOA

"Altzolatarren Dorretxea" Filatelia

Elkartearen 25. urteurrena

Kultur Etxeko erakusketa gelan

Urtarrilaren 23ra arte

17:00 SAN ANTON PILOTA

TXAPELKETAREN FINALAK

Ikastolako frontoian

Antolatzailea: Lagunak Taldea

22:15 EUSKAL DANTZEN

IKUSKIZUNA

"Pas de Basque"

Zuzendaria: Jose Antonio Urbeltz

Herriko Antzokian

16 DOMEKIA

13:30 ERRALDOI ETA

BURUHANDIEN KALEJIRA

Elgoibarko dultzaineroekin batera

17 ASTELEHENA

11:00 MEZA NAGUSIA

San Bartolome parrokian
Bertan, Parrokiako Abesbatzak
abestuko du

11:30 UMEENTZAKO PARKEA

Plaza Handian (euria eginez gero,
Ikastolan)

12:30 KONTZERTUA

Ertzaintzaren banda
Herriko Antzokian

16:30 UMEENTZAKO PARKEA

Plaza Handian (euria eginez gero,
Ikastolan)

18 MARTITZENA

12:30 LXII. MUGERZA KROSAREN AURKEZPENA

Udaletxeko Pleno aretoan



20 EGUENA

18:00 "IZARREN HAUTSA 40 URTEAN" LIBURUAREN AURKEZPEN EKITALDIA

*Liburuaren egilea: Imanol
Larrañaga*

*Inazio Bereziartua Musika Eskolako
areto nagusian*

*Antolatzailea: Elgoibarko Izarra
Kultur Elkarte*

22 ZAPATUA

11:00 ANTZERKI TXOKOA, TAUPADA ANTZERKI TALDEAREKIN

Norentzat: HH 4 eta 5 eta LH 1
eta 2

Kultur Etxeko sotoan
Izena emateko azken eguna:
urtarrilak 19

Antolatzaileak: Atxutxiamaiika eta
Elgoibarko Izarra
Informazio gehiago: 943 74 16 26
(Aiora)

11:00 SAN BIZENTE EGUNEKO MEZA

San Rokeko ermitan

17:00 SAN BIZENTE EGUNEKO BOLO TXAPELKETA

San Rokeko ermitan

20:30 LAGUNARTEKO BAZKARIA

San Roke auzoan

ZINE KARTELDEGIA

ELGOIBAR

HERRIKO ANTZOKIAN

«El Lobo»

16, domekia: 19:30-22:15
17, astelehena: 19:30-22:15

«La busqueda»

21, barixakua: 22:15

EIBAR, UNZAGA

«Alejandro Magno»

14, barixakua: 19:30
15, zapatua: 17:30-21:00
16, domekia: 17:30-21:00
17, astelehena: 19:30
18, martitza: 19:30
19, eguaztena: 19:30

EIBAR, RIALTO

«Luna de Avellaneda»

14, barixakua: 19:30-22:15
15, zapatua: 17:00-19:30-22:30
16, domekia: 17:00-19:30-22:30
17, astelehena: 19:30-22:15
18, martitza: 19:30-22:15
19, eguaztena: 19:30-22:15

BARREnek ez du gerta litezkeen
emanaldien aldaketen erantzukizunik.

ESKERTZA

2005eko urtarrilaren 12an, 83 urte zituela hil zen

Luken Larreategi Orunaren

emaztea, seme-alabak eta gainerako sendiak,
bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak,
hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



Atzera hegira



1966 . urteko erretratu zahar hau herritar batek laga digu.

Argazkia ekainaren 29an ateratakoa da, eta bertan, "El Rayo de Elgoibar" futbol taldea ageri da. Egun honetan Debako hondartzako futbol txapelketako finala irabazi zuten 2-1, Debako Gau Txori taldearen kontra. Garaipena ospatzeko Gorbea tabernan elkartu ziren. Gorbea jatetxea, hain justu, San Anton egun batez ireki zen orain dela 50 urte. Argazkiaren erdian Karmelito ageri da beraiekin. Herrian oso ezaguna zen Karmelito, izan ere, ospakizun guztietan hartzen baitzuen parte. Gogora ditzagun zein diren argazkian agertzen direnak:

Atzean, ezkerretik eskumara: **Faustino Pascual "Pelos"**, **Joaquin Acosta "Quini"**, **Anjel Ruiz**, **Juan Gonzalez "Polilla"** eta **Juan Leal "Txani"**.

Beheko ilaran, ezkerretik eskumara: **Vicente Gonzalez "Cucho"**, **Enrike Garcia**, **Karmelito (†)**, **Lorenzo Antolin** eta **Juan Martin (C.D. Elgoibarko atezain ohia)**.



Patxi Albizu Albizu

2004ko urtarrilaren 9an hil zen
67 urte zituela

*Mariasunen senar zen Patxi
hilaren bederatzia zen
gugandik joan zen eguna.
Auzoan eta erbestean,
Patxi denen laguna.
Beste inork ezin du bete
berak laga duen hutsunea.
Meza santua ospatzen,
gaur bere urteurrena.
Etortzen diren guztiei,
aurrez esker ona.
Jaunak eman diezaiola betirako,
zeruan bake zoriona*

Bere alde urteurreneko meza izango da, larunbatean, hilak 15, arratsaldeko, 19:00etan San Bartolome Parrokian.

NORA

Nora Bastida Etxebarria Odontologia
736 elkargokide-zbk.

hartz klinika

- Odontologia kontserbadorea
- Hartz estetika
- Hartz protesiak
- Periodontzia
- Inplantologia



MENDARO

Azpilgoeta, 5 behea
Tel.: 943 03 35 75



ARAMBURU



BITXIDENDA

ARANBURU BITXIDENAKO GABONETAKO ZOZKETAKO ZENBAKI SARITUAK:

1. SARIA
GIZONEZKOENTZAKO
URREZKO ERLOJUA

Seriea: A
Zkia.: 4.450

Ordezkoa: B seriea 276 zenb.



2. SARIA
EMAKUMEZKOENTZAKO
URREZKO ERLOJUA

Seriea: A
Zkia.: 1.380

Ordezkoa: B seriea 2.366 zenb.

San Frantzisko, 26 Tel./faxes: 943 74 25 35

GREMIOEN GIDA

ARROZTEGIAK

BIENA

Neurrira egindako lana
Ermuaranbide, 16
☎ 943 74 31 16

ETXEKIT

Erreformak-proiektuak
Antonio Arrillaga, z/g
☎ 943 74 43 47

GARCIA

Aluminioa eta PVCa
P. Muguruza, 30
☎ 943 74 32 38

IMAR

Erreformak
☎ 943 53 14 71
☎ 646 90 55 64
☎ 609 05 49 78

LODOSO

Leihoak
Sigmako industrialdea
Xixilion 2-2. pabilioia 3. zenb.
☎ 943 74 34 90

SORALUZE

Leihoak-Armairu enpotratuak
Santa Ana, 8
☎ 943 74 36 34

ULAZIA

Aroztegia eta enbalajeak
Santa Klara, 10
☎ 943 74 05 47

ISOLAMENDUAK

GLAS CONTROL S.L.

Isolamenduak
Olaso 27, 47. pabiloia
☎ 943 74 30 94

ITURGINTZA, GASA, BEROGAILUA ETA KLIMATIZAZIOA

ANGEL

Santa Ana, 5
☎ 943 74 17 61
☎ 689 04 92 06

ONGI

Olaso Poligonoa, 15-68 pabiloia
☎ 943 74 28 80

PAGOAGA

San Antolin, 13
☎ 943 74 02 79

TELLABIDE

Azpilgoeta, 19 MENDARO
☎ 943 75 50 62
☎ 607 75 50 62

ZALDUA

Urasandi, 26
☎ 943 74 05 30

PINTURAK

BIOK DEKORAZIOA S.L.

Santa Klara, 26 behe ezkerre
☎ 943 74 15 52
☎ 606 43 11 19-20

IPINTZA

Foruen enparantza, 4
☎ 943 74 04 40
☎ 607 74 04 40

ELEKTRIZITATEA

ARAMAR

Morkaiko, 1
☎ 943 74 12 80

AZPELETA

San Frantzisko, 51
☎ 943 74 12 38

URZELAI

Santa Ana, 12-14
☎ 943 74 13 76

IGELTSERITZA

ANTONIO MARKEZ

Urasandi, 24
☎ 943 74 34 18

E. ARANDIA

Urasandi, 17
☎ 605 70 52 04

INDUSKETA LANAK

LEKUNBERRI INDUSKETAK

Indusketa eta
indusketa txikiak
Lekunberri baserria
☎ 943 74 20 98
☎ 629 425 632

koldolekunberri@hotmail.com

www.excavacioneslekunberri.com